

Abo nemen für Stettin monatlich 50 Pfennige,
mit Trägerlohn 70 Pfennige, auf der Post vierteljährlich 2 Mark,
mit Landbriefträgergeld 2 Mark 50 Pfennige.

Inserate: Die 4gesparte Seite 15 Pfennige.

Stettin, Kirchplatz Nr. 3.

Redaktion, Druck und Verlag von R. Graumann. Sprechstunden von 12—1 Uhr

Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Montag, den 14. Juli 1884.

Nr. 324.

Die Cholera-Epidemie.

Das jüngste Heft der Wochenschrift "Die Nation" enthält einen neuen Artikel des Professors Virchow über die Cholera. Der Verfasser äußert sich darin u. A. wie folgt:

Die Unsicherheit, in welcher sich die offizielle Fürsorge für eine genügende Abwehr bewegt hat und noch bewegt, resultiert aus theoretischen Stumpeln über die Art der Ansteckung bei der Cholera. Ist man doch so weit gegangen, die Cholera geradezu aus der Reihe der ansteckenden Krankheiten zu streichen. Man sagte, der Krankheitskeim übertrage sich nicht direkt von Mensch zu Mensch, sondern es bedürfe erst eines weiteren Mediums, um sich zu neuer Wirkungsfähigkeit zu entfalten. Aber vollkommen ist diese Theorie ausgebildet durch Herrn v. Pettenkofer, nach dessen Ansicht der Cholerakeim jedesmal erst wieder in den Eddoden gelangen muss, um sich weiter zu entwickeln; von da gelangten die neuen Keime in die Luft und durch die Luft zu neuen Menschen. Selbst wenn diese Theorie ganz sicher begründet wäre, würde daraus nicht folgen, dass die Cholera nicht ansteckend sei, sondern nur, dass sie indirekt anstecke. Immer würde es neuer Menschen bedürfen, welche die ausgenommenen Keime in ihrem Körper auszubilden und sie wieder an die Erde zurückzugeben. Der Kreislauf: Mensch, Boden, Mensch — lässt sich nach unserer Sprache nicht anders als durch das Wort Ansteckung ausdrücken, denn es ist nicht der Boden, welcher die Keime über immer neue Orte und Länder fortträgt, sondern es sind die Menschen, welche die Keime in neue Herde einschleppen. Da ist namentlich die Bett- und Leibwäsche der Cholerakranken, an welcher die unreinen Bestandtheile der Defektionen haften. In allen Cholera-Epidemien sind Wäschereien ganz besonders der Erkrankung ausgesetzt gewesen. Vergleichbar hat Herr v. Pettenkofer auch hier seine Bodentheorie eingeschoben. Es liegen die unzweideutigsten Beobachtungen vor, das nur die Wäsche das Gefüllt für den Transport der Keime gesellt hat. Gerade in diesem Punkte sind die Beobachtungen des Herrn Koch der empirischen Auffassung der europäischen Ärzte günstig. Er hat gefunden, dass der von ihm entdeckte Bacillus auf feuchter Wäsche mit der größten Leichtigkeit und Schnelligkeit wächst. Wenn also dieser Bacillus der Cholerakeim ist, wie wir verläufig annehmen wollen, so wird höchstlich an einer der wichtigsten Stellen dem Schwanken ein Ende gemacht werden. Ein weiterer Punkt betrifft das Verhalten des Cholerakeims zum Wasser. Zahlreiche ältere Beobachtungen können dafür angeführt werden, dass auch das Wasser, insbesondere das Trinkwasser, Gefüllt des Krankheitskeims sein kann. Herr v. Pettenkofer hat alle diese Beobachtungen als unzweifllich bezeichnet. Nun hat aber Herr Koch in Kalkutta festgestellt, dass gewisse Teiche, in welchen die Eingeborenen ihre Wäsche und sich selbst reinigen, und aus welchen sie hinwiederum ihr Trinkwasser schöpfen, wie Kranktheitsherde wirken. Ähnliche, wenngleich nicht so drastische Erfahrungen hatte man schon vor Jahren in London gemacht. Soweit ich verstanden habe, bezog sich gerade auf diese Verhältnisse die von Herrn Koch ausgesprochene Hoffnung, es werde gelingen, Maßregeln zu treffen, welche der Cholera willkürlich entgegen arbeiten. Der Herr Staatssekretär des Innern sollte geneigt, diese für Kalkutta geplanten Maßnahmen auch für Europa anwendbar zu halten. Hier und da mag das zutreffen, aber jeder einzelne Ort, jede einzelne Bevölkerung hat ihre besondere Methode der Reinigung, und es ist ein wesentlich anderes Ding, die Ursprungsstätte einer Epidemie an einem einzelnen Orte zu besiegen, als ihre Verbreitung in verstreuten Gebieten abzuwehren. Immerhin wird jeder einzelne erfolgreiche Schritt in der Bekämpfung einer so gefährlichen Seuche gegenreichen sein. Sobald man sich einmal entschlossen hat, die Bodentheorie, wenigstens in ihrer scharfen Ausschließlichkeit, aufzugeben, wird auch der Blick frei werden für eine umfangreiche Betrachtung der jedesmaligen örtlichen Schädlichkeiten. Jahrelang sind die Untersuchungen der Reichsbehörden in dem engen Rahmen der ausschließlichen Bodentheorie fortgeführt worden. Wäre diese Theorie richtig, so würden alle die Gemeinden, welche inzwischen eine gut eingerichtete Kanalisation mit Wasserloß eingeführt haben, mit größter Ruhe der Zukunft eutogenen können. Kanalisation steht zugleich reichliche Versorgung mit Trinkwasser voraus; damit kann sogar noch über die bloße Bodenverunreinigung hinaus eine gewisse Sicherheit gegeben sein. Aber es würde nicht sehr weise sein, wenn man da

wo solche sanitäre Werke geschaffen sind, sich dem Glauben hingeben wollte, es sei nun nichts mehr zu tun. Auch die besten Gemeinde-Einrichtungen schaffen die Möglichkeit lokaler Verunreinigungen in Häusern, Hößen, Gärten und so ferner nicht gänzlich aus, noch weniger hindern sie jene Ansteckungen, welche ohne Boden und Wasser zu Stande kommen. Das ist der Grund, weshalb Isolation der Kranken, Sperrung ganzer Blöcke durchaus berechtigte Forderungen der Sanitäts-Polizei sind.

Der Toulouner Sanitätsrath nahm die Berichte der Doktoren Strauß und Nour entgegen. Zuerst fragte der Maire, was ihre Meinung über den Bericht Koch's sei, damit konform mit den in demselben enthaltenen Maßregeln vorgegangen werde. Dr. Strauß erklärte, Koch empfahl dieselben Maßregeln wie Pasteur, nämlich den Gebrauch gelochten Wassers. Was die Anzahl Koch's anbelange, das die kleinen Lebewesen (Mikroben) nur im Wasser vorkommen, so gehe derselbe entschieden zu weit. Das beste Desinfektionsmittel sei heißer Wasserdampf von 100 Grad, welcher den Bacillus (Cholerapilus) zerstöre. Beide Doktoren befürworten die Absperrung verschmutzter Häuser nach gründlicher Reinigung mit Schwefel und Karbolsäure, und die Anbringung von Zetteln an denselben mit der Inschrift: „Hier starb ein Cholerakranke!“ Auf die Frage, ob es möglich sei, dass die Mikrobe auf einer fünfundvierzigtagigen Reise von China nach Toulon kommen könnte, antwortete Strauß: Dies sei noch unentschieden, er glaube aber, dass die Cholera aus Egypten aus Egypten und nicht aus Tonkin kam.

In Toulon zirkulieren Kranken-Ambulanzen, bei welchen sich Ärzte mit Medikamenten befinden und die gleichzeitig den Kranken-Transport besorgen. Marfille ist verbotet, da selbst arme Leute flüchten. Auf der Börse wird eine Petition an die Handelskammer unterschrieben, worin um Suspensionsierung der Mittagsbörsen für die Dauer der Cholera angefucht wird. Auf dem verfeuchten griechischen Schiffe „Cappa“ ist trotz gründlichster Desinfektion abermals ein Matrose geforben.

Stettiner Nachrichten.

Stettin, 14. Juli. Das Kammergericht hat als Revisionsgericht eine für den Handel mit Drogen und Apothekerwaren grundfährlich wichtige Entscheidung gefällt. Nach der „Dr.-Btg.“ hatte ein Drogist zu Karbolsäure Wasser zugesetzt, nachdem der Käufer vorher dasselbe gethan, um Karbolwasser zu erlangen. Das Schöffengericht und das Landgericht hatten den Drogisten verurtheilt, weil Karbolsäure eine außerliche Arznei sei. Der Oberstaatsanwalt beantragte Freispruch, weil keine Arzneimischung und auch kein Heilmittel verkauft sei. Dieser Ansicht trat das Kammergericht durch Verwerfung der Revision entgegen.

Das gestern von der deutschen Reichsschule Nr. 24501 im „Deutschen Garten“ arrangierte Sommerfest war recht hübsch besucht, obgleich mit Rücksicht auf den guten Zweck bei dem günstigen Wetter eine regere Beteiligung wohl zu wünschen gewesen wäre. Das Publikum unterhielt sich fröhlich und folgte den einzelnen Arrangements mit Interesse. Die Konzertmusik wurde von der Artilleriekapelle unter Leitung des Herrn Küchler ausgeführt, während der Sängerchor des Handwerker-Vereins, dessen Leitung in Vertretung des Herrn Hart Herr Tapezier Bischof übernommen hatte, mit dem Vortrag mehrerer Lieder reichen Beifall fand. Auch verschiedene Volksbelustigungen waren aangesetzt, welche jedoch keinen erheblichen Überfluss gebraucht haben dürften, da sehr oft die nötigen „Ausrufer“ fehlten. Recht gelungen war das von einem geprüften Feuerwerker gefertigte und abgebrannte Feuerwerk. Am Tanz, welcher den Schluss des Festes bildete, war die Beteiligung eine sehr starke.

Auch das zweite Sommerfest der Stettiner Bettel-Akademie, das am Sonnabend in Elysium begangen wurde, war von einem ausgezeichneten Erfolg begleitet. Gegen 4000 Personen hatten den Garten in allen seinen Thilen besucht und ergötzten sich an den Klängen der Janoxius- und Eilenberg-Kapellen, sowie an der reizenden Bleuchtung des Etablissements und dem Feuerwerk. Die Stimmung des Publikums war eine sehr animierte und hielt nach Schluss des Festes, der nach 12 Uhr eintrat, weitere Gruppen im Freien noch bis an die hellen Morgen zusammen. Die Pferdebahn stellte den Betrieb ihrer Doppelwagen, der ein recht lohnender gewesen ist, erst nach 1 Uhr Nachts ein. Die Bettel-

Akademie zählt jetzt über 2000 Mitglieder und gewinnt täglich neue Freunde, woran die geschickte arrancierten und meisterhaft durchführten Vergnügungen nicht die wenigste Schuld tragen. Bekanntlich haben zu dem letzten Sommerfest die Mitglieder ganz freien Eintritt gehabt, sogar der übliche Groschen für das Programm wurde ihnen erspart, da der Senat Programme gratis verabschiedete. Darf es bei solchen Vergnügungen der Mitglieder Wunder nehmen, dass das Herz der Bettelstudenten rasch wächst? Von Herrn Kapellmeister Eilenberg ist der Akademie ein „Stettiner Bettel-Akademie-Marsch“ komponiert und gewidmet worden und fand die frische und melodische Weise am Sonnabend lebhaften Beifall. Dem Dacapo-Wunsche wurde unbegreiflicher Weise nicht nachgegeben. Wie können unsern Bericht nicht schließen, ohne dem Senat der Bettel-Akademie nochmals unsere Anerkennung zu zollen für sein rasches und verständiges Auftreten im Interesse der Wohlthätigkeit. Wir hoffen, dass Stettin diesem Verein noch einmal zu großem Danke wird verpflichtet sein.

Die Direktion der Elysium-Brauerei veranstaltete gestern für das in der Brauerei beschäftigte Personal und deren Familien ein Sommervergnügen in Wessenthin. Mittags 12 Uhr fuhr die Gesellschaft in mehreren Wagen der Brauerei von Elysium fort, auf dem ersten Wagen war eine Musikkapelle placirt, ferner thronte auf einem großen Fahnenstander, welcher von einem Brauer dargestellt wurde.

Am Mittwoch findet im Elysium-Theater

zum Benefiz des Fräuleins Emmy von Savary eine Aufführung des interessanten und fesselnden „Hüttenmeisters“ statt und wünschen wir der talentvollen und liebenswürdigen Künstlerin zu ihrem Ehrentag viel Erfolg. Die Leistung des Fräuleins von Savary als Clara ist, wie wir gelegentlich des Referats über die Premiere des Schauspiels kontonten, eine geradezu vollkommene und zeigt die Begabung der Künstlerin im besten Lichte. Wer bisher die Gelegenheit verfügte, das spannende Drama kennen zu lernen, hole es nur am Mittwoch nach. Die Benefizantin wird es gewiss an diesem Tage am besonderen Fleiß nicht fehlen lassen.

In einem hierigen Annoncenblatt stand vor einigen Tagen folgendes Inserat:

„Heilung chronischer Schnellkur, von Professor Feldt privilegiert Königsberg 69. Reippen, Gichtlahme, Auszehrung, Wasser- und Schwindfucht, Magenkreb, Schin, Hören, Schmerzen, Fühlens, Riechen in 3 Tagen. Beweise hier.“

Sprechstunden von morgens 8 Uhr an gr. Laufstiege im Gaffhof zum grünen Baum.“

Zu Folge der Anzeige einer hierigen Frau führte sich die lgl. Polizei-Direktion veranlasst, sich Herrn Professor Feldt etwas näher anzusehen und etwas genauer die Medikamente zu untersuchen, durch welche dieser Herr Professor das Schen, Hören, Schmieden, Fühlens und Riechen in 3 Tagen herstellt. Das Resultat dieser Untersuchung ergab, dass man es mit einer gewöhnlichen Schwindeler zu thun hat. Der „Herr Professor“ war bereits im vorigen Jahre hier anwesend, um die lidende Menschheit durch seine Wunderluren zu beglückn, es haben sich auch bereits verschiedene Leidtragende gemeldet, denen der Wunderarzt aus verschiedenen Kräutern, die nach seiner Angabe aus Egypten, in Wahrheit aber aus einer hierigen Droguenhaltung stammten, ein Trank bereitete, für welchen 3—6 Mark gezahlt werden mussten, der aber nicht das Geringste half. Was im Ubrigen von den medizinischen Kenntissen des Herrn Professors zu halten ist, geht am besten daraus hervor, dass der selbe Ortsarmer aus Belgard ist, früher war derselbe, sein Name ist J. v. Feldt, Restaurateur.

Unter sehr starker Teilnahme des Publikums wurde gestern das Gau-Turnfest des pommerischen Oder-Turngaues in Bödejuch abgehalten, zu demselben waren außer mehreren Mitgliedern der Berliner Turnerschaft die Vereine von Stettin (Stettiner Turnverein und laufmännischer Turn-Verein), Grabow, Biedow, Jülichow, Neu-Torney, Sargard, Greifswald, Friedensburg, Bödejuch, Bölkow und Altdamm erschienen. Nachdem am Vormittag Gerätturnen und darauf ein gemeinsames Mittagessen abgehalten war, erfolgte Nachmittags 3 Uhr die Festzug nach dem Turnplatz, welcher am Waldesraume hergerichtet war. An dem Festzug beteiligten sich die genannten 12 Vereine mit 11 Fahnen. Am Turnplatz angelangt, wurde Aufführung genommen und nach dem gemeinsamen Gesang des Geddes „Herbet, herbei, die deutsche Turnerschaar“ betrat Herr

Lehrer Burckhardt - Linkenwalde die Rednertribüne; derselbe wies auf den edlen Zweck der Turnkunst hin und brachte ein dreisiges Gut-Heil auf die Turnkunst aus. Der hervorstellende Vorsteher des Gau's, Herr Dr. Schmolking - Stettin, dankte für die freundliche Aufnahme, welche der Verein in Bödejuch gesunden und schloss mit einem dreifachen Hoch auf Se. Majestät den Kaiser. Es folgten hierauf Freiübungen, Riegenturnen und volkstümliches Wettkennen, welch letzteres jedoch wegen des aufsteigenden Gewitters unterbrochen werden musste. Bei dem Wettkennen gingen als Sieger hervor die Herren Jobst I. - Stettin, Jobst II. - Stettin, Lehmann - Grabow, Jobst III. - Stettin, Pfannenbecker - Stettin, Helm - Stettin. Ferner gingen von den Berliner Turnern, welche jedoch nicht in Konkurrenz getreten waren, noch als Sieger hervor die Herren Holz, Appel, A. Herold und J. Herold. Bei der Proklamation der Sieger hob der Gauvorsteher, Herr Dr. Rühl, hervor, dass bei dem diesjährigen Wettkennen ganz bedeutende Leistungen zu verzeichnen sind.

In vergangener Nacht gegen 12½ Uhr überfiel der Arbeiter Max Marr in der Nähe des französischen Kirchhofes ohne jede Ursache drei Passanten, schlug auf dieselben ein und stach mit seinem Messer. Dem hinzuhollenden Wächter zeigte er energischen Widerstand entgegen und nur mit Hilfe eines zweiten Beamten gelang seine Festnahme.

Zur Lohnbewegung. Der Streik der Schneider, welche für Herren-Konfektions-Geschäfte arbeiten, hat mit heutigem Tage begonnen; es ist jedoch Aussicht vorhanden, dass derselbe durch Bewilligung der gestellten Forderungen schon binnen 3 Tagen beendet sein wird. Der neu gebildete Fachverein der Schneider hatt am Sonnabend noch eine öffentliche Versammlung anberaumt, welche von ca. 400 Personen besucht war. Es wurde indessen mitgeteilt, dass die Tarife bereits abgegeben, aber nur von wenigen Arbeitgebern unterzeichnet wären. Es sind jedoch nur wenige Geschäfte, welche die Forderungen bereits bewilligt und deshalb von dem Streik ausgeschlossen bleiben. Die erwähnte Versammlung am Sonnabend beschloss, dass der Streik so lange andhalten soll, bis der den einzelnen Geschäftsinhabern vorgelegte Tarif von diesen in allen Theilen bewilligt werde. Zur Beobachtung der einzelnen Geschäfte wurden 43 Vertrauensmänner gewählt. Da die in Alt-Damm wohnhaften Schneider fast nur für hierige Geschäfte arbeiten, ist kaum zu bezweifeln, dass sich dieselben dem Streik anschliessen werden.

Elysium-Theater.

Die lebhafte Direction des Elysium-Theaters führte gestern eine Novität von Mojer und Girardt „Mit Vergnügen“ ins Treffen und ging aus derselben mit ziemlichem Erfolge hervor. Das Werk der neuen Compagnie bewegt sich in hergebrachten, besprochenen Geleisen und unterscheidet sich wesentlich durch nichts von den Fabrikaten des modernen Possendichter. Jade Handlung, mangelhafte Charakteristik, aber vorzügliche Abschlüsse sind seit Jahren schon standige Qualitäten der Elaborate Moers und Konsorten und machen auch dieses Mal wieder die Eigenschaften des neuen Schwanks aus. Wir würden das Stück ohne Weiteres verurtheilen, wenn wir nicht erkennen müssten, dass die Moersche Mache in der Situationskomik des Lobs werth ist, und so lassen wir denn geduldig einen mehr oder minder langgezögerten und peinlichen Alt über uns ergehen in der Erwartung, zum Schluss mit einem Knalleffekt überrascht zu werden. Und in dieser Erwartung werden wir denn auch nie getäuscht. Die Unwilligkeiten, die der Zuschauer während der Handlung erfährt, werden durch die Macht des momentanen Witzes so rasch zerstreut, dass mit der Schlusswirkung der Erfolg des Altes gesichert ist. Das Stück ist nichts wert, wellweise sogar langweilig, aber es fordert durch Einzelheiten, die nicht immer, aber doch zuweilen neu sind, zur Heiterkeit heraus und so lacht sich dann das Publikum durch die vier Alte mit Vergnügen hindurch. Um diesen Erfolg hat sich nun in der Hauptjagd die Darstellung verdient gemacht, aus der wieder mit besonderer Bedeutung die Leistung des Herrn Hans Fender (Schwarzkopf) hervorragt. Herr Fender bietet eine vorzügliche, dem Leben abgelaufte Studie und ist so zu sagen die Seele und der Ritter des Stücks. Nach ihm gebürtig Herr Neemann in der Rolle des nörgelnden Selterwasser-Fabrikanten Noll, den er prächtig individualisierte, Anerkennung, obwohl uns der Darsteller des Philippo Deblay nicht

ganz geeignet für diesen Charakter erscheinen will. Die Damen Emmy von Savary, Ida Ahlers, Auguste Mefert, Käthe Bedmann, sowie die Herren Kugelberg, Hellmuth-Braum, Seelen und Wilhelm boten sehr Annehmbares, so daß das Ensemble vorsätzlich genannt werden darf. Die Regie des Herrn Elmendorf bewies sich als sorgfältig. Das Publikum spendete an den Abschlüssen lebhafte Beifall.

Nun den Provinzen.

Ein taubstummer Knabe, etwa 9 Jahre alt, hat sich in diesen Tagen auf der Ziegelreihe des Dorfes Nepplin bei Dölln angefunden. Seiner guten Kleidung noch zu urtheilen, schint das Kind Eltern aus dem besseren Bürgerstande anzugehören. Der Besitzer des Rittergutes Nepplin, Herr Major von Stegmann und Stein, hat den Knaben vorläufig einer Neppliner Familie in Pflege gegeben; etwaige auf die Angehörigen des Knaben Bezug habende Mittheilungen würden demselben sehr erwünscht sein.

Greifswald. Se. Exzellenz der Minister für Landwirthschaft, Domänen und Forsten, Dr. Lucius, wird in der nächsten Woche unserm Kreise einen Besuch abstatte. Am Mittwoch trifft er in Boddow ein, wo er bei Oberamtmann Bähler ein Frühstück einnehmen wird. Es soll auf dieser Reise der an unsrer Küste in Aussicht genommene Fischerei-Zustandsbericht in nähere Erwägung gezogen werden.

Aruswalde. 12. Juli. Zu dem am 8.

und 9. d. M. hier abgehaltenen Genossenschafts-Berbandstage des Bezirkes Pommern und den angrenzenden Kreisen waren Abgeordnete aus folgenden Städten erschienen: Regenwalde 2, Garch 2, Greifenhagen 1, Ueckermünde 2, Soldin 3, Wangerin 1, Swinemünde 3, Schlawe 1, Friedeberg 5, Schwedt 1, Bärwalde 3, Labes 1, Belgard 2, Bahn 1, Stettin 8, Starzgard 3, Pölitz 4, Königsberg 1, Angermünde 1, Reck 2, Kolberg 2, Neuwedel 1 und der Verbandsanwalt Schenk aus Berlin, in Summa 23 Städte, vertreten durch 51 Abgeordnete. In der Generalversammlung stellte zunächst der Verbandsdirektor Buchhändler von der Nahmer-Stettin den Jahresbericht über die Thätigkeit des Verbandes und die Revisionsberichte pro 1883-84 ab. Diesem folgte der Generalbericht über die bisher innerhalb des Verbands stattgehabten Revisionen und dann die Spezialberichte aus den einzelnen Vereinen. Eine Anfrage, ob die Aenderung des Tabellenformulars für die Anvaltschaft zu empfehlen, wurde verneint. Der Betrag, welcher bisher aus der Verbandskasse jährlich zu Revisionen verwendet wurde, wurde in derselben Höhe auch für das nächste Rechnungsjahr festgesetzt. Es erfolgte darauf die Wiederwahl des bisherigen Verbands-Direktors Buchhändlers von der Nahmer-Stettin, und dessen Stellvertreter Direktor Schönte-Stettin, sowie des geschäftsführenden Vereins Stettin. Als Ort des nächsten Verbandstages wurde Neustettin in Aussicht genommen.

Greifswald. 13. Juli. Am Freitag Nachmittag hatten das heilige Offizierkorps, sowie die in der Umgegend angesessene Aristokratie in dem schönen Lebbiner Walde eine Festlichkeit arrangirt, bei welcher die Musik von der Regimentskapelle ausgeführt wurde.

Die Heuerne ist günstiger ausgefallen, wie man erwartet und ist dasselbe in so ausgezeichnetem Zustande eingekommen, wie in langer Zeit nicht. Auch die Rapskörner befriedigte durchweg sehr, sowohl hinsichtlich des Lohnens wie auch des Preises. Für ungebundenes Heu zahlt die heisse lgl. Magazinverwaltung 2 Mt. 50 Pf. pr. Zentner.

Juristisches.

Bezüglich der Rechte aus Versicherungs-Verträgen hat das Reichsgericht folgende wichtige Grundsätze aufgestellt:

1) Der Versicherte ist verpflichtet, den Anordnungen der Versicherungs-Gesellschaft oder des Beamten derselben nachzukommen.

Somit der Versicherte also solchen Anordnungen Folge leistet, kann ihn für die üblichen Folgen niemals ein Verschulden treffen, insbesondere kann ihm dann nie entgegengehalten werden, daß er durch Nichtachtung der erhaltenen Besuchung eine Bestimmung des Versicherungs-Vertrages verletzt habe.

2) Die in vielen Versicherungs-Verträgen enthaltene Bestimmung, daß Jögerungen zu erst einen Monat nach Abschluß des Vergleichs oder Erlass des Urteils gezahlt zu werden brauchen, verstößt zwar nicht gegen die öffentliche Ordnung und gute Sitte, gilt indeß dann für ausgeschlossen, wenn die Versicherungs-Gesellschaft sich ihrer Zahlungspflicht bößlicher Weise entzieht, insbesondere also, wenn sie den Prozeß wider besseres Wissen veranlaßt oder dessen Entscheidung abschlich verzögert hat.

3) Die Schäfer, denen durch den Versicherungs-Vertrag die Tore der versicherten Gegenstände übertragen wird, sind nur Schiedsmänner (also Sachverständige), nicht aber Schiedsrichter.

Deshalb kann auch das Gutachten derselben, sofern es ein ungerechtes oder unbilliges war, oder auf falschen tatsächlichen Voraussetzungen beruhte, jeder Zeit durch Anrufung des Richters angefochten werden.

Zur Reform der Kinderversorgung.

Sobald Aerzte daran gehen, die unter dem Begriffe der sozialen Frage zusammengefaßte heutige Zeitströmung auf Grund eigener Erfahrungen zu prüfen, kommen sie immer wieder zu dem Schluß: Krankheit und Kränklichkeit sind die vorzüglichsten Quellen des gesellschaftlichen Elends. Ob nun diese Ausgangsweise eine zu einseitige, ob sie nur ein neuer Beleg dafür ist, daß die Wurzeln des Elends so weit verzweigt sind, daß jeder Standpunkt einen anderen Ursprung derselben zu finden vermag —

Thatshache ist es, daß bei der Untersuchung des Einzelfalles Krankheit, besondes aber Kränklichkeit der Ernährer oder der Sproßlinge Ursachen sind, auf die schon von den Bevölkerungen fast immer gewiesen werden. Darum hängt der allgemeine Zug der Zeit, der sich immer tiefer und gründlicher mit der öffentlichen Gesundheitspflege beschäftigt, mit der sozialen Frage sehr eng zusammen.

Gegenüber diesem, alle Volkschichten ergreifenden Bestreben, unsere gesellschaftlichen Zustände im Großen und Kleinen zu verbessern, ist es auffallend, daß noch so wenig geschieht, um ein Lebel aus der Welt zu schaffen, auf das sich eine Menge anderer zurückführen läßt — die künstliche Ernährung der Säuglinge. In wenigen Sätzen läßt sich zusammenfassen, was vorurtheilsfrei beobachtende Aerzte darüber an Erfahrung besitzen. Es ist unleugbar möglich, besonders stärkere Kinder auf künstliche Weise gesund aufzuziehen, doch gehört dazu ziemlich gleichmäßig, in gerigster Art verabreichte Thiermilch, hauptsächlich aber eine ununterbrochene Überwachung des Kindes und seiner Ernährung. Wird eine dieser Bedingungen nicht erfüllt, so entwickeln sich beim Säugling sehr bald Darmkrankheiten und die sogenannte englische Krankheit (Rachitis). Diese ist unmittelbar oder unter der Form der Abzehrung, Lungenerkrankung u. s. w. die gewöhnliche Todesursache im zweiten Halbjahr, die Überlebenden bleiben insofen geschwächt, als sie einer Reihe von Krankheiten (Keuchhusten, Lungenerkrankungen) viel ihr erliegen, als sonst gesunde Kinder.

Es ist eine unüberlegbare Thatshache, daß durch die künstliche Ernährung eine große Zahl Kinder getötet, ein anderer Thell mindestens für seine Kinderzeit geschwächt wird. Bei Kälbern hat man die gleichen Erfahrungen gemacht und darum derartige Versuche eingestellt — leider kann vorläufig der Staat nicht auf gesetzlichem Wege die künstliche Ernährung der Säuglinge innerhalb der Familien beschränken, obgleich dies in Norwegen geschehen ist. Anders aber steht es dort, wo Kinder auf Kosten der Armenverwaltung oder eines Wohlthätigkeitsvereines erzogen oder überwacht werden — hier soll der einzige Zweck sein, dem Staat in jeder Beziehung gesunde Bürger zu erzeugen.

Im Allgemeinen geschieht allerdings schon Manches, um die Gesundheit der Neugeborenen sicher zu stellen. Vielfach wurden von Medizinal-Beamten Erörterungen darüber angestellt, wie häufig die Kinder von der Mutter selbst genährt werden, es hat sich gezeigt, daß dies in der Gesamtbevölkerung doch noch mehr die Regel ist, als man gewöhnlich glaubte. In verschiedenen Orten, z. B. in Dresden, werden bei jeder Geburt gedruckte Broschüren über die zweitmäßigste Säuglingsernährung der Eltern auf dem Standesamt eingehändig. Die Marktpolizei sorgt besser als früher für die Einführung universitäter Milch; Wohlthätigkeitsvereine ermöglichen es vielfach auch dem Armeren, mittels "Milchmarken" sich solche zu beschaffen. In verschiedenen größten Städten und deren Umgebung unterliegt das Zichlinderwesen einer strengen Beaufsichtigung und sucht man möglichst der sogenannten "Engelmacherin" einen Damm entgegen zu setzen.

Bermischte Nachrichten.

Einen höchst interessanten Blick in das gesellschaftliche Leben der höheren Kreise um das Jahr 1700 läßt uns das Stammbuch des Schlosses Neuhaus in Ostpreußen thun. In dieses durfte sich nur einschreiben, wer einem alten Brauch daselbst genug gehalten hatte. 1627 stiftete Georg Wilhelm dem Schloß eine silberne Muskete und Pulverschale und verordnete, daß jeder zum ersten Mal das Schloß besuchende Guest aus ihnen einen Willkomm trinken müsse, da er sonst nicht aufgenommen würde. Um diese Leistung zu würdigen, möge man sich vorgegenwärtigen, daß die Muskete 1,20 Meter lang und innen ganz hohl ist, wie die Pulverschale, die die Gestalt eines hohlen Ringes von ungefähr 20 Zim. Durchmesser hat. Nach mäßiger Schärfung geben 8 Schoppen, also etwa 4 Liter, in die beiden Gefäße. Diese wurden, wie der Ausdruck lautete, "wol geladen" und sodann dem Neuling präsentiert, um sie zu leeren. Möchte es gar manchem auch schwer werden, einer solchen Ladung gerecht zu werden, das Stammbuch zeigt doch über 300 Personen, welche vom Jahre 1636 an, wo es anfängt, bis zum Jahre 1746 sich die Ehre der Einschreibung erworben haben. Manch bekannter Name findet sich, der in der Geschichte einen guten Klang hat, darunter auch Dresdinger. Aber auch Andere, Adelige, Bürgerliche, Offiziere, Studenten, Kaufleute, haben sich eingetragen und ihren Namen deutsche, französische, lateinische, italienische und holländische Trinksprüche beigelegt zu Ehren des Herrscherhauses, in denen gastlichen Räumen sie weilten. Als Getränk diente Wein und Bier (einmal wird es neuhaussch Bitter-Bier genannt, was also wohl eigengebräutes Schloss-Bier), wahrscheinlich nach dem Range des Trinkenden bemessen. Die drei Gegenstände, welche diesem "altgewohnten" Brauch dienten, finden sich in der ältesten Abteilung des Hohenzollern-Museums, die Gegenstände aus der Zeit von 1640 umfassen. Die Muskete ist, wie erwähnt, 1,20 Meter lang, ihr Lauf vergoldet. Auf den Seitenflächen sind Jagdstücke abgebildet. Am Kolben unterhalb des Abzugsbügels findet sich die Widigung aus dem Jahre 1627 und das kurfürstliche Wappen auf zwei vergoldeten Platten. Auf seiner rechten Fläche steht die Devise des Hohenzollerns und die Krone darüber, auf der linken die Urkunde der Erneuerung durch Friedrich III. (als König I.) vom Jahre 1693. Die Muskete wiegt ungefähr 4½ Kilogramm oder nach alter Rechnung 22 Mark 17 Schott. Aehnlich beschaffen ist die Pulverschale, welche etwas über 1 Kilogramm —

bewegt. Da durch einen Deckel die Öffnung der Zinsen der egyptischen Schule ausgesprochen.

Petersburg, 13. Juli. Der Minister des Innern hat anlässlich des Auftretens der Cholera in Südfrankreich unter 28. Juni und 1. Juli cr. die Erneuerung der Maßregeln angeordnet, welche im vorigen Jahre gegen die Einschleppung der Cholera von Egypten her auf dem Seegege betroffen worden sind. Demzufolge sind alle aus choleraverbüchtigen Deutschen Frankreichs kommende Schiffe in den Häfen des Schwarzen Meeres einer zweiwöchentlichen Quarantäne zu unterwerfen. In die baltischen Häfen dürfen solche Schiffe nicht einlaufen, wenn sie nicht ein Certifikat über eine im Ausland bestandene Quarantäne vorweisen. Am 2. Juli fand dann eine Berathung des Ministeriums des Innern mit demjenigen der Wege und Kommunikationen wegen sofortiger Einführung prophylaktischer Maßnahmen auf den Eisenbahnen, insbesondere den Südwestbahnen statt, in Folge deren den Behörden die Befolgung der Bestimmungen eingeschärft worden ist, welche in dem im vorigen Jahre erlassenen Irkular des Medizinal-Departements betreffend das Verfahren bei dem Auftreten der Cholera oder choleraähnlichen Krankheiten getroffen worden sind.

Chicago, 12. Juli. Die demokratische Konvention hat sich nach der Ernennung Hendricks zum Vice-Präsidenten-Kandidaten veragt.

Wetter telegraphische Nachrichten entnehmen wie dem "D. M. Bl.";

Wien, 13. Juli. Gestern traf hier die amtliche Mitteilung ein, daß der deutsche Kaiser nächsten Dienstag um 1 Uhr Nachmittags mittelst Extrajuges in Lend eintrifft, um 2 Uhr 15 Min. mittelst Extrajug die Reise fortfährt und um 5 Uhr Nachmittags in Gastein ankommt.

Wien, 13. Juli. Auch unsere offiziösen Blätter "Fremdenblatt" und (alte) "Presse" tavlin heute die Abhaltung des morgigen Nationalfestes in Paris. Österreichisch-ungarische Postsendungen nach Portugal werden bis auf Weiteres nicht über Frankreich, sondern ausschließlich über Hamburg befördert. Professor Schnitzer, Österreichs Vertreter beim internationalen medizinischen Kongreß, welcher nächsten Monat in Kopenhagen stattfinden soll, beantragte beim Präsidium des Kongresses wegen der Cholera und wegen Verhinderung Kochs und Pasteurs die Befreiung des Kongresses auf einen späteren Zeitpunkt.

Paris, 13. Juli. Professor Pasteur kritisiert im "Figaro" Geheimrat Kochs Bericht an den Tonnerer Comité der. Er meint, daß das Nationale in Kochs Ratschlägen nicht neu sei und polemisiert bestig gegen das von Koch empfohlene Prinzip der Trockenheit. Nachträglich kommt hier eine große Antimotivität gegen Koch zum Durchbruch.

Die Verweigerung der allgemeinen Amnestie erregt hier eine gewisse von Koch fort unterhaltene Aufregung, in sozialistischen Kreisen.

Paris, 13. Juli. Der radikale Deputirte Tony Revillon kämpft gestern in der Kammer für eine allgemeine Begnadigung aller Derjenigen, die wegen mit der Politik in Zusammenhang stehenden Verbrechen verurtheilt worden sind. Er erinnerte an die Art, in welcher diese Urtheile zu Stande gekommen. Die Gefangenen seien auf Grund des von einer royalistischen Volksvertretung vorgenommenen Gesetzes über die "Internationale" abgeurtheilt worden. Allemal habe es über eine "Internationale" gegeben, wo es eine Idee gegeben habe. Vor 1789 habe selbst eine Internationale des Abels existiert. Er verlangt vor Allem die Begnadigung Krapotkins, "dieses Pollosophen", und beleuchtet das Missverständnis der Strafe und der Verbrechen, die Louise Michel begangen habe, die darin bestanden, daß sie eine schwarze Fahne gespannt gezeigt habe. Dafür seien sechs Jahre sehr hart. Ein junger Legitimist, der neulich eine weiße Fahne aufgestellt, sei nur in sein Regiment zurückgeschickt worden ("und Bontoux!" wird aus der Befreiung dazwischen geworfen); Bontoux befindet sich in Freiheit. Der Minister des Innern, Valdec-Rousseau, erwidert hierauf sehr sachlich: Die Amnestie ist eine politische Maßregel, die einen Konflikt zwischen zwei Parteien voraussetzt, in dem der eine der Sieger, der andere der Besiegte ist. Diejenigen Personen, für die man die Amnestie verlangt, sind wegen Aufreizung zur Plünderung und zu Vergehen des gemeinen Rechts verurtheilt. Lange hat man geglaubt, diesen Aufreizungen durch die Verachtung antworten zu können. Schließlich hat aber eine Handvoll Menschen eine ganze Bevölkerung tyrannisiert. Keine Partei kann diese Menschen für sich reklamieren, die aus dem Fortschritt der Wissenschaft eine Waffe gegen das Vaterland machen. Die "Internationale" ist ja sie Negation des Vaterlandes. Die Regierung weist mit Energie jede Amnestie zurück! (Großer Lärm bei den Radikalen.) Wem würde sie zu Gute kommen? Den Verümmtheiten der Zuchtlosigkeit, nicht den Verbrechern. Für die Lebenden ist die Gnade da, sobald die Reue führt. Was aber die Führer anlangt, so habe er weder den Geschmack noch das Bedürfnis, um ihre Freundschaft zu werben. (Lebhafte Beifall im Zentrum.) Auch der radikale Abgeordnete Laguerre, der in der sozialistischen Frage eine so leidsame Rolle spielt, vermag Louise Michel, deren Leben so rein, so groß sei, nicht das Gefängnis zu entreden. Schließlich endete diese bei erdrückender Sonnenblut hies gefährliche Diskussion mit der Ablehnung des Amnestie-Vorschlags durch eine Majorität von 160 Stimmen. Von allen Seiten wurde die forstliche Haltung des Ministers des Innern anerkannt.

Rom, 13. Juli. Der Konsult Italiens mit Spanien wegen der Reide des spanischen Ministers Bidal ist noch nicht beigelegt.

Die Verweigerung der Annahme von Postpaketen aus Deutschland nach Sizilien und Sardinien ist lediglich der Quarantäne zugeschrieben. Trotz der Höhe ist der Gesundheitszustand in ganz Italien vorzüglich.

Vater und Tochter.

aus dem Französischen von Viktor Schwarz.
18)

Der Vicomte räusperte sich.

"Bleiben wir bei der Sache", meinte er, "so demütigend es für mich sein mag, so habe ich doch die Wahrnehmung gemacht, daß mein Kredit erschöpft ist."

"Dank Deinen Lehren bin ich im Stande, dies Problem zu lösen. Deine Eltern sind noch jung, noch sehr jung, zu jung, um die Wahrscheinlichkeit einer baldigen Erbschaft Deinerseits zu rechtseitigen."

"Ach ja, so wird es schon sein, meine Chancen in dieser Hinsicht sind wirklich nicht brillant. Ich muß etwas jenesfalls Mittel und Wege finden, diese wahrhaft unerträgliche Situation zu ändern, meine Stellung ist völlig unhaltbar und gerade in diesem Augenblick bedarf ich dringend größerer Summen."

"Unt wozu, wenn ich fragen darf?"

Der Vicomte blickte verschämt zu Boden und die Spalten seiner eleganten Lackstiefel mechanisch an einander schlagend, sagte er:

"Meine liebe Cousine, ich bin verlobt."

"Du? Verlobt?"

"Ja, verlobt, wie ich es nie für möglich gehalten hätte."

"Wahrhaftig, ich bin starr vor Staunen, dergleichen hätte ich mir nicht träumen lassen. Ich wage gar nicht, nach dem Namen der Glücklichen zu fragen, Geheimnisse dieser Art weiß jeder Mann zu bewahren."

"Frage immerhin."

"Eine Dame aus der Gesellschaft?"

"Schöne, die sind viel zu langweilig."

"Eigentlich hast Du Recht, also eine jener Damen?"

"Natürlich, Du mußt sie übrigens kennen."

"Ich?"

"Jedenfalls dem Namen nach, wenn nicht von Ansehen — Du fährst doch manchmal in's Bois de Boulogne?"

"Eben nicht."

"Ach ja, ich vergaß! Seit beinahe einem Jahre

hast Du Dich so ziemlich von Allem zurückgezogen", sagte Friedrich mit ziemlich zweideutigem Lächeln; "aber trotz allem hat das Gerücht Dir jedenfalls Ihren Namen genannt, es ist Zoe."

"Zoe?" wiederholte Karoline neugierig.

"Ja, Zoe, das schönste Mädchen, welches ich je gesehen! Schon allein ihr Haar könnte sie berühmt machen, es ist weder braun, noch blond, noch rot, aber ein Gemisch all' dieser Farben, mit metallischem Reflex und dazu hat sie wunderbare, kohl schwarze Augen und eben solche Brauen und Wimpern! Sie ist ein Original und unbestritten die eleganteste Dame von Paris, ohne daß man weiß, wer die Kosten ihres fast fürstlichen Haushaltes bestreitet!"

"Also Zoe, mir däucht, ich hätte den Namen doch schon gehört", meinte Karoline nachdrücklich, "gesehen habe ich sie indeß niemals! Sie ist also wirklich eine Schönheit?"

"Das will ich meinen, sie ist geradzu bezaubernd, zum Aufsehen! Aber weißt Du, daß ich auf Dich rechne, Karoline, um —"

"Vielleicht soll ich Dich der Dame vorstellen?" rief das junge Mädchen hell auslachend.

"Nein, das nicht, aber Du sollst es mir erleichtern, mich ihr zu nähern!"

"Du gibst mir wahrsch. rührende Beweise Deines Vertrauens und Deiner Achtung, mein thurer Cousin, mit scheint, das einzige Willen, sich der Dame zu nähern, besteht darin, ihr zu gefallen."

"O, ich mißalle ihr nicht, ich habe schon zweimal mit ihr soupiert und einmal hat sie mich sogar in ihrem Boudoir empfangen! Ah, dies Boudoir, es ist entzückend!"

"Aber was willst Du dann noch mehr? Ich begreife nicht, wozu Da alsdann noch meiner Hilfe bedarf?"

"Du sollst es sofort erfahren! Eine Dame dieser Art ist unendlich kostl.!", sie ist vermaßen verwöhnt, daß ich ihr z. B. kein Bouquet anbieten kann, welches weniger als fünfhundert Francs kostet. Karoline, leibe mir fünfzigtausend Francs!"

"Ich? Dir? Friedrich, Du bist närrisch!"

"Nein, nicht närrisch, nur verlobt. Sieb', Dein Papa ist reich, mindestens so reich wie da meine, Du führst den Haushalt und kannst mir wohl mit dieser Kleingeld aushelfen! Du gibst Niemandem

wie ich nichts!"

"Ach ja, ich vergaß! Seit beinahe einem Jahre

Rücksicht über die Summe, welche Du verwendet, solltest Du augenblicklich nicht soviel in Händen haben, dann bitte den Onkel, Dir eine Anweisung auf seinen Bankier zu geben, er wird noch nicht einmal fragen, zu welchem Zweck Du der Summe bedarfst! Ich stelle Dir eine Quittung aus und verpflichte mich notariell, Dir den Betrag später zurückzuzahlen."

"Ah, nach dem Tode Deiner Eltern?"

"Ganz recht, nun, sind wir einig?" und der Vicomte blickte sie fest an.

"Ach, lieber Friedrich," erwiederte Karoline ernst und würdig, "ich bin untröstlich, Dir nicht helfen zu können."

"Wie? Was?" rief der Vicomte sehr erstaunt und vor Scham erröthend, "Du schlägst mir meine Witte ab?"

"Rundweg. Es ist wahr, ich führe diesen Haushalt und verfüge über bedruckende Beträge, aber gerade weil Papa nie nach deren Verwendung fragt, fühle ich mich dazu verpflichtet, sehr genau Buch zu führen und im Notfall kann ich meine Rechnungen vorlegen. In welcher Weise sollte ich die Aufleite notieren? etwa für die Haushaltung? Oder für sündliche Zwecke? Na'n, mein Kofin, Du siehst selbst ein, daß Du Unmögliches verlangst und was mein Nadelgeld betrifft, so gibst es so viel Not und Elend zuhindern, daß ich mich schämen würde, die Dame Deines Herzens, dieser Zoe, auch nur einen Sou zu opfern! Von der Zulässigkeit oder Unzulässigkeit Deines Verkehrs mit ihr rede ich gar nicht, das sind Deine Angelegenheiten, aber ich liebe denn doch Deine Mutter, meine Tante, viel zu sehr, als daß ich Deinen Narrenhören Vorwurf leisten sollte. Ich weiß, daß Deine Alluren und Angewohnheiten der armen Tochter schon Sorge gäbe bei mir —"

"D' web, jetzt gib's eine Moralpredigt," rief der Vicomte, sich die Ohren zuhalten, "ich muß gestehen, Karoline, daß mit Deine Auffassung eben so neu wie überraschend ist."

"Ueberraschend?" wiederholte Karoline, sich hoch aufschreckend, "mein lieber Friedl, für was hältst Du mich denn? Meinst Du etwa, weil ich seit etwa einer Stunde Deine banalen Phrasen geduldig anhöre und Dir gestatte, Deine für die Ohren eines jungen Mädchens in einer Weise geeigneten Vertraulichkeiten

in meiner Eigenart auszutragen, ich könne mich für Deine Idee begeistern? Ich werde Niemandem mittheilen, was Du mir anvertraut, aber nicht etwa, weil ich mich schäme —"

"Aber mein Gott," fiel der Vicomte dem jungen Mädchen ganz verblüfft in's Wort, "wie könnte ich glauben —"

"Dah ich in Bezug auf die Moral und der guten Sitten anderer Ansichten holdig als Du, in der That, woher hättest Du das wissen sollen? Ich bin indes trotzdem so frei, meine eigene Meinung beizubehalten und so sage ich Dir, daß ich in mancher Hinsicht keinen Scherz verstehe und daß Du gut thun wirst, Dir das zu merken!"

"Hm," meinte der Vicomte giftig, "es ließe sich auch über Dich so Manches sagen! Ist es nicht seltsam, daß Du seit beinahe einem Jahre beständig Trauer trägst und Dich fast ganz von der Gesellschaft zurückgezogen hast?"

"Nun, und wenn dem so wäre?"

"So würde man genötigt sein, diese Umstände mit dem Verschwinden einer in St. Lazare internirten Dirne und der etwa in gleicher Zeit erfolgten Einpferzung des Bruders dieser Kleinen in Poissy in Zusammenhang zu bringen! Aber unbekört, Rouschken — ich schwäche nicht aus der Schule!"

Er erhob sich, Karoline schleuderte einen Blick der Brüder auf den jungen Greis und sagte dann scharf und schnellend:

"Wenn Du Deine Mitteilung vervollständigen willst, füge hinzu, daß ich noch heute warmes Interesse für die unglücklichen Geschwister empfinde, daß ich die Hälfte meines Nadelgeldes zur Befriedigung eines Polizisten vorschende, welcher den Auftrag hat, unablässig nach Klara Morisset, zu forschen, und daß ihr Bruder, René Morisset sobald er das Gefängnis verläßt, in mir und meinem Vater theilnehmende Freunde und Helfer finden wird! Und nun geh' und erzähle Jedem, was Du weißt und nicht weißt, ein böses Herz hast Du schon — warum solltest Du nicht auch eine böse Zunge haben?"

"Aber, Karoline," stammelte der Vicomte, "ich glaube gar, Du bist zornig, verstehst Du denn keinen Spaß? Wie — Du willst mir nicht einmal die Hand reichen, hm, ich werde mich zu trösten wissen, Adieu!"

Verein für Handlungs-Kommis von 1858
in Hamburg. Monat Juul 1858.

149 Bewerber wurden placirt.

456 Aufträge blieben ultimo schwedig.

1463 Mitglieder und Lehrlinge blieben ultimo als Bewerber notirt.

Nützlichste Zeitung!

Wer sich die franz., engl. od. ital. Sprache fast mühselos u. in anziehender u. rascher Weise anzueignen od. durch eine interessante u. gewohnte Zeitungslectüre sich darin zu üben u. vervollkommen wienscht, abonnire auf die in 7jährigem Bestehen zu hervorragender Bedeutung gelangten 3 Journale

L'Interprète,

The Interpreter,

franz., engl. u. ital. Journal für Deutsche — mit erläuternden Anmerkungen, Vokabulaire, Ausprache u. einem Anhange für Correspondenz, Conversation u. Uebersetzungsübungen Herausgegeb. v. **Emil Sommer**.

Wöchentl. 1 Nr. Inhalt der 3 Blätter verschieden. Preis jedes ders. per Quartal (Post, Buchh. od. direkt) nur 2 M. (1 fl. 20 kr. ö. W. 3 frs.), per Monat 70 Pf.

Probenummer gratis.

Edenkoben, Pfalz, Die Direktion.

Zuhörer von Patenten,
welche solche zu verkaufen und diejenigen, welche Patente zu erwerben beabsichtigen, sowie Fabrikanten die patentierte Neuheiten anfertigen und deren Vertrieb weiter vergeben wollen, belieben ihre Adressen baldigst zu richten an **G. Gaertig** in Görlitz, Moltkestraße 23 b, I.

Bad Landeck

in Preuss.-Schlesien,

Bahnstationen: Glatz, Camenz, Potschau. Seit Jahrhunderten bewährte Schwefel-Natriumthermen von 23^{1/2} R., besonders angezeigt bei Frauen- und Nervenkrankheiten. Trinkquellen, Wannen-, Bassin-Moorbäder, innere, äußere Douchen, Appenzeller Molkerei, irische-römische Bäder; alle fremden Mineralwässer. 1400' Seehöhe; gegen Norden und Osten durch Höhenzüge geschützt. Klimatischer Kurort. Herrliche, ausgedehnte Waldpromenaden dicht am Bade. Besuch über 6000. Concert, Theater täglich. Reunions wöchentlich. Kurzeit: 1. Mai bis Oktober.

Luftkurort Wunsiedel

im Fichtelgebirge, Bahnstation, schmucke, lebhafte Stadt mit 4000 Einwohnern, 547 M. u. M. Geburtsort Jean Paul Richter's, wird zum Besuch wärmstens empfohlen. Liebliche Lage, herrliche Gebirgsümgebung, besonders die berühmte Louisenburg, 1/2 Stunde entfernt Alexanderbad, leichte u. lohnende Ausflüsse, selbst auf die entferntesten Gebirgsgruppen nur Tagespartien, ausgezeichnetes Quellwasser, eozäne, nervenstärkende Waldgeburtslust, vorzügliche Gasthäuser, keine Weinrestauratoren, Fluss- und Wannenbäder, Mineralwasser, zwei weitgezogene Ärzte am Platze u. j. w. Privatwohnungen billigt. Näheres durch

Das Comité.

Nach Helgoland täglich via Unter-Elbe-Eisenbahn ab Cuxhaven per Salondampfer „Cuxhaven“. Abfahrt Hamburg früh 7.50, Abfahrt Harburg 8.5. Fahrpreiserhöhung bei Benutzung von Saisons oder kombinierten Rundreise-Billets. Näheres auf Fahrylänen und bei allen Bahnstationen.

Direktion der Unter-Elbe-Eisenbahn.

Oberhemden, Chemisettes, Kragen, Manschetten, fertige Wäsche jeder Art für Herren, Damen und Kinder, einfachste bis hochelegante Artikel, für jeden Gebrauch passend, in größter Auswahl stets vorrätig zu unsern bekannt unvergleichlich billigen Preisen.

Gebrüder Aren,

Breitestraße.

Steppdecken

für Erwachsene und Kinder, mit besten Wattten und feinen Daunen, zu erstaunlich billigen Preisen.

Gebrüder Aren,

Breitestraße.

R. Grassmann's

Papierhandlung,

Schulzenstraße 9 und Kirchplatz 3—4, empfiehlt ihr reichhaltiges Lager von

Schreibhefthüchern

in allen Größen, wie einfache Linien in verschiedenen Weiten, Doppellinien für Deutsch und Latein (mit und ohne Richtungsstrichen), Friedrich, Noten, Rechenbücher u. f. in Schreibebüchern auf schönem starkem weißen

Schreibpapier, 3^{1/2} und 4 Bogen stark

a 8 Pf., per Doppel 20 Pf., steif brochiert, 10 Bogen stark a 20 Pf., 20 Bogen stark, a 40 Pf.

Oktavbücher mit und ohne Linien, 2 Bogen stark a 5 Pf., 4 Bogen stark, a 8 Pf., 10 Bogen stark, a 20 Pf., 20 Bogen stark, a 40 Pf., 40 Bogen stark, a 5 Pf., 5 Bogen stark, a 10 Pf., 10 Bogen stark, a 20 Pf., 20 Bogen stark, a 50 Pf., 50 Bogen stark, a 75 Pf.

Schreibebücher auf starkem extrafeinem Berlinpapier, 3^{1/2}—4 Bogen stark, a 10 Pf., per Doppel 20 Pf., 20 Bogen stark, a 25 Pf., 20 Bogen stark, a 50 Pf., 50 Bogen stark, a 75 Pf.

Ordnungsbücher a 10 Pf.

Aufgabenbücher (Otto), a 5 Pf. und 10 Pf.

Notenbücher a 10 Pf., größere 25 Pf.

Zeichnenbücher 8, 10, 15, 20, 25 u. 50 Pf., extra große a 1 M.

Kontobücher zu 5, 10, 15, 20 und 25 Pf.

Rottobücher in Wachstuch, Leinenwand, Leder u. zu den billigsten Preisen

Gummi- Artikel aller Art,

wie **II Schwämme** empfiehlt

A. H. Theising Jr., Dresden.

Preisliste versende gratis gegen Freimarke.

Hattfeldt & Friederichs,

Stettin, Bollwerk 36,
expediten Passagiere

von Bremen nach

Amerika

mit den Schnelldampfern des
Norddeutschen Lloyd.
Reisedauer 9 Tage.

Nene und alte Bekannte.

In seinem Dachzimmer im sechsten Stock eines alten Hauses der Straße St. Jacquet saß der Sekretär, welchen wie bei der Vernehmung der Geschwister Morisset kennen gelernt. Die Umgebung, in welcher er sich befand, war nicht weniger als bebäglich, das durch ein kleines erleuchtetes und vorstaubiges Fenster nochdurstig erhellte Zimmer war äußerst schwülig, neben dem Kamin standen und lagen verschiedene Küchengerätschaften und zahlreiche Tüpfelchen auf dem Boden, bekundeten, daß der beschuldigte Beamte sich schon häufig in diesen Räumen mit der Bereitung seiner Mahlzeiten beschäftigt hatte.

Auf einer Kommode lagen trockene Brodrinden, leere Flaschen standen auf dem wackligen Tische und zerstreute Schreibstühle, sowie eine schmale elserne Bettstelle vervollständigten das Ameublement des wenig anheimelnden Gemachs.

An der Wand hingen verschiedene Todtschläger — jene unschuldig aussehenden Spazierstäbe, deren mit Stiel ausgegossenen, lederüberzogenen Griffe einen Menschen mit einem Schlag zu Boden strecken, ein ruhig flackerndes Tafellicht erlebte den kleinen Raum und warf seinen matten Schein auf den Sekretär, welcher ein großes, mit Brauntinte gefülltes Glas

in der Hand hielt und ab und zu einen Schluck die Hälfte des kleinen Gemachs ein. Ein dicker schwarzer Schleier verbarg Haar und Gesicht und ein betäubender Wohlgeruch entströmte des Halten des losbaren Gewebes, welches nach Art der spanischen Mantilla geschnitten war und die blendend weiße Haut durchschaute ließ.

"Wer mag das sein?" murmelte der Beamte vor sich hin, "es ist fast zehn Uhr Abends und außerdem erhalte ich fast nie Besuch."

Er leerte hastig sein Glas und ließ die Flasche in einer Ecke verschwinden, um nicht allenfalls genötigt zu sein, einem Kameraden einen Schlag anzubieten.

Jetzt klopfte es zum zweiten Male und bedeutend stärker.

"Alle Welt, das ist kein dienstliches Klopfen," rief der Sekretär, das Licht ergriffen und hastig öffnete.

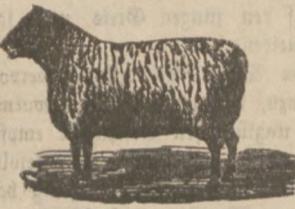
Vor ihm stand eine elegant gekleidete Dame, sie trat rasch über die Schwelle und blieb dann scheinbar im Zimmer umher, während der Sekretär wie angenagelt stand. Sein Erstaunen war übrigens verständlich, denn die Dame würde überall Aufsehen erregt haben, um wie viel mehr hier in der elenden, schwülgigen Dachkammer.

Ein eleganter Abendmantel verhüllte die schlanke Gestalt und eine rauschende Alaskaschleife nahm fast Haar, welches in üppigen Massen das liebliche Ge-

schäft verdeckte; die Hände steckten in perlgraue Handschuhe und die unter dem Saum ihres Kleides herabhängende Fußspitze hätte in Aschenbrödels Schuh jedenfalls reichlich Platz gefunden.

Die zartgebaute, geschmeidige Gestalt war mittelgroß, die kleinen Hände steckten in perlgraue Handschuhe und die unter dem Saum ihres Kleides herabhängende Fußspitze hätte in Aschenbrödels Schuh jedenfalls reichlich Platz gefunden.

(Fortsetzung folgt.)



Bekanntmachung.
Der Verkauf der Böcke
in der Broocker
Vollblut-Rambouillet-
Kammwoll-Cammherde
zu Sternfeld
findet in öffentlicher Auktion dagebst statt
am 1. September d. Js.,
circa Mittags 1 Uhr.
Bei genügender Beteiligung werden Mutter-
thiere aller Jahrgänge

am 2. September d. Js.
ebenfalls zur Auktion gestellt werden.
Verkaufs-Programme mit Bedingungen können auf
Verlangen (später) gern überandert werden, liegen auch
im Auktionstermin zur Einsicht offen.
Wagen zur Abholung stehen auf Bahnhof Sternfeld
— Berliner Nordbahn — bereit.

Broock, den 28. Mai 1884.

Das Dominium.

L. Brüggemann in Görlitz,
Besitzer von
Granit- u. Basalt-Steinbrüchen.
Uebernahme von
Steinmetz- und Steinse - Arbeiten.
Comtoir in Görlitz, Hospitalstraße 18.
in Berlin, Görlitzer Bahnhof.

L a g e r
von Granit- und Basalt-Pflastersteinen jeder
Sorte, Trottoirplatten, Bordsteinkanten, Treppen-
stufen, Basaltnosaitsteinen &c.
in Görlitz am Bahnhof,
in Berlin am Görlitzer Bahnhof.

Hans Maier, Ulm a. D.
Direktor Import Ital. Produkte,
liefer franko, leb. Ankunft garantiert,
ausgewachsene ital. Hühner und Hähnen.
3 schw. Dunkelfüssler M 8,50,
3 bunte „ „ „ 9,—
3 bunte Gelbfüssler „ 10,—
3 reine bunte „ 11,50,
3 „ schw. Lamotta „ 10,—
Preisliste postfrei. Hundertweise billiger.

Otto Weile,
Uhrmacher,
Langbrückstraßen- und Böllwerk-Ecke,
empfiehlt und versendet unter 2jähriger, schriftlicher
Garantie:
Silberne Uhren ohne Goldrand 15, 18, 21, 24 M.
Silberne Cylinderuhren mit Goldrand 18, 21, 24, 27 M.
Silberne Cylinder-Nemontoiruhren 24, 27, 30, 36, 39 M.
Silberne Damenuhren 18, 21, 22, 24, 25, 27, 30 M.
Silberne Damen Remontoiruhren 27, 30, 36, 42, 45 M.
Silberne Ancreuhren 24, 27, 30, 33, 36, 42, 45, 50 M.
Silberne Ancre-Nemontoiruhren 33, 36, 42, 45, 50, 60 M.
Goldene Damenuhren 27, 30, 33, 36, 42, 45, 50, 60 M.
Goldene Damen-Nemontoiruhren 33, 36, 42, 50—200 M.
Goldene Herren-Nemontoiruhren 54, 60, 75, 100—500 M.

Größtes Uhrseiten-Lager
Panzer-Uhrketten

nur von mir echt zu beziehen.
Jede Kette ist mit meinem Stempel versehen.

Von echtem Gold nicht zu unterscheiden. 5 Jahre
sicherliche Garantie.

m. 14 Kar.
GOLD
vergoldet

Herren-Ketten

Silc 5 M

Damen-Ketten

mit eleganter Quaste 6 M

• Baugewerk-, Maschinen- und Mühlenbau-Schule
Neustadt in Mecklenburg. Auskunft durch den Director Jentsch.

Hamburg. Hotel Union. am Amsinckstr. 2 u. 3, am Berliner Bahnhof.

Bequeme Lage inmitten sämtlicher Bahnhöfe, wie auch in der Nähe des Hafens und des Alster-Bassins. Komfortable eingerichtete Zimmer v. 1,50 bis zu 3 Mark inkl. Licht u. Service. Dinners v. 12—3 Uhr a 1,50, sowie Restauration à la carte, gute Weine und Bier vom Fass zu sehr milden Preisen.

F. Linow.

Für Freunde der Fischerei.

Den bequemsten, billigsten und erfolgreichsten Fischfang erzielt man mit meinen neuen, aus starkem Draht gefertigten, gut verzinkten Fischörtern (Steuern); dieselben kosten nie, zeichnen sich durch große Dauerhaftigkeit aus, sind 1 Mtr. 20 Cm. lang, 65 Cm. im Durchmesser und kosten das Stück nebst

1 Flacon Fischwitterung 15 Mark. Für großartigen Erfolg übernehme jede Garantie.

Geringster Fang pro Nacht per Korb ca. 10—20 Stück Fische.

Draht-Malreusen nebst Witterung à St. 13,50 M.

Kreisörterbörse à 6 u. 7 M.

Fischwitterung zum Angeln.

Lockt die Fische aus der Ferne herbei. Jeder Fisch heißt gerabzoo blindlings. Preis pro Flacon nebst Aufweitung 3 M.

Ferner empfiehlt echt englische Angelgeräte, Angelstäbe, Angelhaken, Hechthaken, künstliche Fliegen und Fische &c. Preiskontant nebst genauer Beschreibung versende gratis und franko.

R. Flechsenherger, Niedernordheim a. d. Blh.

Zahlreiche Zeugnisse.

Über 3000 in Betrieb.

D. R. Patent.

Einfachste und billigste Betriebskraft für das

Kleingewerbe,

Druckereien, Fleischereien,

Kaffeebrenner, Pumpen etc.

Gasmotor

ohne Wasserkühlung,

Solidester,

viel verbesserte Construction.

Auf Probe und unter Garantie von

Buss, Sombart & Co.

MAGDEBURG

(Friedrichstadt).

All Sorten

Ungarweine (auch Medizinal-Tolayer)

empfiehlt billigst die Ungarwein-Großhandlung

G. Blumenthal & Co., Breslau.

Preisliste franko Verbannt in Fässern und Flaschen gegen Nachnahme resp. Referenzen.

Migräne-Pulver, seit Jahren bewährtes und nachhaltig wirkendes Mittel gegen einseitigen Kopfschmerz, Kopfkrampf, Migräne. Preis pro Karton 2,25 M.

Migräne-Stifte, vorübergehend wirkendes Mittel der Neuzeit. Preis pro Stück 1 M.

Rose de Jeunesse, vorzügliches Toilette-

mittel Abstoßen der Haut sämliche Unreinheiten derselben, wie Kopf- und Bartfechte, Mitesser, Blättern (Pusteln), Röthe, Sommersprossen &c. und verleiht dem Teint ein frisches Aussehen. Preis pro Flasche 2 M., Fläschchen von 3 Fläschchen 4,50 M.

Pernione, bei eitrem Gleiter radical. Preis pro Flasche 1 M.

Familien-Zahnpulver, mild u. aromatisch, belebtigt übler

Geruch und macht die Zähne blendend weiß ohne die Enamel angreifen. Preis pro Schachtel 75 M.

Bleiblätter von 1/2 Pf. 1,50 M.

Antiblattin, bis jetzt das wirksamste der gegen

wandten Mittel. Preis pro Schachtel 50 M., 1/2 Pf.-Büchle 2 M. Sprühe 50 M.

Geh nur zu bezahlen aus dem

General-Dépot für Deutschland

Adler-Apotheke in Lissa, Posen.

Anreihungen auf Wunsch im Original.

Stollwerck'sche Brust-Rombons.

eine nach ärztlicher Vorschrift bereitete Verbindung von Zucker und Kräuter-Extrakten, welche bei Hals- und Brust-Affectionen unbewußt wohltuend wirken. Natürlich genommen und in heißer Milch aufgelöst, sind dieselben Kindern wie Erwachsenen zu empfehlen.

Vorrätig in versiegelten Packeten mit Gebrauchs-Anweisung à 50 Pf. in

Stettin bei **E. Amberger, Herm. Dieck,**

J. Kurowsky Nachf., Paradeplatz 14,

Oscar Fritsch, Adler-Apotheke, II.

Lämmershirt, Carl Gallert, Alb.

Grossmann, Theod. Pfe, Breitestr. 60,

Max Gilbert, C. S. Schlüter, Hof-

Apoth., Heyl & Meske, Johs. Uhr,

Ed. Krappe, Tacod. Zimmermann,

in Bredow in der Drogenhandlung von **Otto Hoffmann**,

in Damm bei **Alb. Weyland**,

in Misdroy bei **H. Schultz**, in

Nangard bei Apoth. **O. Bernhardt**, in

Neuwarp bei **J. Putzenius**, in Pasewalk bei **J. Seeberg**, in Ueckermünde bei Apoth.

G. Reinbrecht, C. L. Retzlaff, in Swidemünde bei **J. C. Jahncke & Co.**, E. Krappe, Drog., Theod. Wittrin, und in Wollin bei **F. Müller**, in Züllichow in der Schwanapotheke, Dr. Meyer.

Ein gebildeter junger Mann (Mechtg.), der 5 Jahre in der Landwirtschaft thätig war und die besten Beispiele aufzuweisen hat, sucht zum 1. Oktober d. J. eine Stelle als erster Wirthshafter, wo er mit seiner Familie gezogen wird. Geällige Offerten unter **H. G. No. 5** postlagernd Notiz i. Mech.

Zum 1. Oktober suche ich ein anpruchloses behednetes Fräulein zur Hütselfestigung in Haushalt, welches mit seiner Wäsche befeistigt weiß und in Handarbeit geißt ist. Frau von **Dewitz**, Wissow bei Daber.

Brennerei-Gleve.

Ein Brennerei-Gleve aus guter Familie wird sofort

unter günstigen Bedingungen gesucht.

Reddemann (Post), Mecklenburg.

Kollhoff, Brennereiverwalter.

Müller & Oberg.

Stettin. Ingenieur-Bureau. Stettin.

Große Wollweberstraße 20/21.

Bertritt von G. Heckmann.

Berliner Kupfer- und Messingwerk. Kupferschmiederei, Messing und Eisenfabrikate.

Komplete Einrichtung für

Zuckerfabriken, Brauereien u. Brennereien.

Einrichtung für Barmwasser- und Dampfheizungen. Complete Kesselarmaturen. Kupfer- und Messingrohre mit und ohne Nath. Metallene Kessel jeder Art und Größe. Pumpen. Petroleumbehälter. Eiskühler. Ventile. Hähne &c. Sprungarmaturen. Transportwagen für beliebiges Material.

Badewannen, Badeöfen, Badeblasen.

Alle Erzeugnisse der Metallgießerei &c. &c.

Preislisten, Prospekte, illustrierte Kataloge &c. stehen auf Wunsch und gratis zur Verfügung.